

2011 m. gruodžio 2 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-131/11)

(2012/C 65/42)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir E. Marchal

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo dėl pensinių teisių, įgytų prieš įsidarbinant Komisijoje, pervedimo, priimto remiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro (PMO) perskaičiuotu pasiūlymu, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti 2011 m. birželio 15 d. Sprendimą, kuriuo panaikinimas ir pakeičiamas pasiūlymas pervesti ieškovo pensines teises remiantis jo prašymu pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalį, ir kuriame išdėstytas naujas perskaičiuotas pasiūlymas pagal 2011 m. kovo 3 d. priimtas Bendrąsias įgyvendinimo taisykles.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. gruodžio 5 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-132/11)

(2012/C 65/43)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato G. Cipressa

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos netiesioginio sprendimo, kuriuo ji atmetė ieškovo prašymą, pirma, raštu nurodyti bendrą skaičių metinių atostogų dienų, įgytų iki 2005 m. ir įgytų 2005–2010 m., į kurias ieškovas turi teisę pateikiant prašymą, taip pat skaičių atostogų dienų, jo įgytų iki 2010 m. pabaigos, antra, leisti pasinaudoti visomis šiomis dienomis, ir trečia, nurodyti galimas šių prašymų atmetimo priežastis, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti sprendimą atmesti ieškovo 2010 m. rugsėjo 25 d. prašymą, išsiųstą Paskyrimų tarnybai, kurį priėmė Komisija, arba už kurį ji atsakinga.

— Pripažinti, kad 2011 m. vasario 28 d. dokumentas Ares (2011) 217354, kurį ieškovas gavo ne anksčiau kaip 2011 m. balandžio 6 d., negalioja *ex lege* arba jį panaikinti, bet kuriuo atveju *quatenus opus est*.

— Panaikinti Komisijos sprendimą, kad ir kokia būtų jo forma, atmesti ieškovo 2011 m. balandžio 25 d. skunde išdėstytus reikalavimus.

— Priteisti iš atsakovės bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. gruodžio 15 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir ZZ prieš Komisiją

(Byla F-134/11)

(2012/C 65/44)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: ZZ ir ZZ, atstovaujami advokatų S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo, kuriuo atmestas ieškovo pagalbos prašymas pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 24 straipsnį, pateiktas po to, kai buvo atšauktas ieškovo priimtas pervedimo pasiūlymas ir praėjo protingas terminas pasinaudoti galimybe pervesti jų pensines teises, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti 2011 m. kovo 9 d. sprendimą, kuriuo atmetamas ieškovo pagalbos prašymas, nes jie turi visą svarbią informaciją prireikus nuspręsti pervesti jų pensines teises.

— Priteisti iš Komisijos sumokėti po 500 eurų už mėnesį, kurį vėluojama gera ir tinkama forma pateikti pasiūlymą pervesti ieškovo pensines teises, nuo dienos, kai Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO) nusprendė atšaukti ieškovo ir pensijų kasų priimtą pasiūlymą, t. y. nuo sausio 25 d. pirmajam ieškovui ir nuo vasario 5 d. antrajam, arba bent nuo jų pagalbos prašymo atmetimo dienos, 2011 m. kovo 9 dienos.